



ພລ ★ ນິກຣ ★ ກິມໜງວນ ຈາກ ຕາລາໂກທາ

# ເສື່ອງປັນແຜດ

ປ. ເຕັກະນຸ້າ



★ ໜັນນີ້ຂາຍສໍາເລັດ  
ຂະໜາເທົ່າເຊັ່ນຫາວ່ານີ້  
ແບບປາອຸ່ນຮັກເຊື້ອງປົມເດີມ  
ໄວ້ທັນໝາດ ແມ່ນສໍາເຫຼັບ  
ສະໜມແຮງວ່ານີ້  
ເພື່ອຢູ່ຈະກຳຈົ້ນໃນອົບ

ជំរាប់រាយការ



ប្រព័ន្ធសាស្ត្រ

ទទួលទៅពេលវេលាដែលត្រូវបានគេងារ



พล ★ นิกร ★ กิมหงวน

จาก

ดำเนิน

ตอน

เสื้อปืนแฟด

ล. ลังกาฯ ๑๗.

# ເລືອບື່ນແຜດ

ປ. ຂົນທຽບປາສີຕ

© ກອງຖຸນ ປ. ຂົນທຽບປາສີຕ ໃນສາມາຄສື່ວັດນຮຽນແລະສິ່ງແວດລ້ອມ

ຜູກກ່ອດັ່ງ : ປຣານ ຂົນທຽບປາສີຕ

ນາຍກສາມາຄແລະຜູ້ດູແກລອງຖຸນ : ພລາດີຕີຍ ສີທີ່ຮັບຢູ່ກົງ

ທີ່ບໍ່ຮັກຂາກອງຖຸນ ປ. ຂົນທຽບປາສີຕ : ສຸວັນນ ວະຕິຕາ, ອາຈີນຕ ປັນຈພຣກ,

ປອງພດ ຂົດເງາສາງ(ພວດ ອົດເກາຊ້), ພລເກອເຊົ້າເຕົກ ມື່ເພີ່ມ, ເຕືອນໄຈ ຕີ່ເກີນ

ພິມພົກສັນແກຣມ : ແກ້ວມ ໃນ ສາລາໂກກ

ພິມພົກສັນທີ່ ໨ : ແກ້ວມ ສໍານັກພິມພົກສັນ ພິມພົກສັນທີ່ ໩ : ຖຸລາຄາມ ແກ້ວມ

ຂໍ້ມູນທາງບຽນນຸ່ງການຂອງສໍານັກຂອສຸດແຫ່ງໝາດ

National Library of Thailand Cataloging In Publication Data

ປ. ຂົນທຽບປາສີຕ.

ເລືອບື່ນແຜດ. -- ພິມພົກສັນທີ່ 3. -- ກຽງເທິພາ : ປະເທດສຳສັນ, 2547.

68 ຜັນ.

1. ທະນີຍາຍ. I. ຊື່ອ່ເຮືອງ.

895.917

ISBN 974-9743-25-3

ຮາຄາ ៥៨ ບາທ

ຈັດພິມພົກສັນ ແລະ ຈຳນ່າຍໂດຍ



ບໍລິສັດ ສໍານັກພິມພົກສັນ ຈຳກັດ ៤៣/២៦ ດ.ອຽນອນວິນທີ່ ນາງກອນນ້ອຍ  
ກຽງເທິພາ ១០៣០០ ໂກຮ້າພໍທີ່ ០-២៤៣៤-៣៣៤៣, ០-២៤៣៥-៥៣៥៨  
ໂກຮ້າ ០-២៤៣៤-៦៨១៨ <http://www.praphansarn.com>

ພິມພົກສັນ ໂອງພິມພົກສັນ ພຣັນທຶນ

ຜູກກ່ອດັ່ງ : ຖຸພົດ ເທະໜາກາ ທີ່ບໍ່ຮັກຂາກ ກະເນ ກິດຕິໂກວິທ, ພິສູກທີ່ ເຄີກວິໄລ, ຖຸວິພ ຈິຈະເມຫາຖຸ,  
ບຸນູເດີສ ສີ່ອ່າຍ໌, ອົງຮັບ ຕົ້ນເຈົ້າຢູ່ກົງ, ອົດເກາ ຕົ້ນວັນນາງໝາ ກຣມກາຮົມຜູ້ອັດກາ : ອາທຣ ເທະໜາກາ  
ນຽນການວິທາກ : ຈຳເນີຍ ພລສັກສົ່ງ ກອງນຽນການວິທາກ : ຮັບອັນດັບ ນິມອັນດັບ  
ກາພັກ : ອາກຽນ ຂົນທຽບປາສີຕ ຖຸລາຄາມ : ພິສິ່ງສູງ ກຣສັກສົ່ງ ພິສູ່ຈົກຍາ : ຢາໃຈ ເຄົາໄພ

## คำนิยม



ผมเป็นแฟนสามเกลอ พล นิกร กิมหงวน มาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๐๕ แต่เริ่มหาซื้อสามเกลอมาอ่านด้วยสถาบันของตนเองเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๑๗ ซึ่งจัดเป็นช่วงบันปลายชีวิตของท่านผู้ประพันธ์แล้ว ผมจึงมีโอกาสซื้อหาสามเกลอ ตอนใหม่ๆ มาอ่านได้ในระยะเวลาสั้นๆ เพียง ๕ ปีเท่านั้น (พ.ศ. ๒๕๑๗-๒๕๒๒) สามเกลอที่ บ. อินทรปราถประพันธ์ซึ่งใหม่ในช่วงเวลาสั้นนั้น ประพันธ์ให้กับสำนักพิมพ์ ๔ แห่งได้แก่ สำนักพิมพ์พุ่งคีกษา ประพันธ์สาส์น บันลือสาส์น และเพลินจิตต์

ในปี พ.ศ. ๒๕๐๖ ผดุงคีกษา ประพันธ์สาส์นได้จัดพิมพ์สามเกลอชุดใหม่ที่มีขนาดรูปเล่มต่างจากไปจากเดิม คือมีขนาดใหญ่กว่าธรรมชาติ เป็นสามเกลอในชื่อ ‘ศาลาໂກກ’

ภายในเดือนมีเรื่องสั้นอื่นๆ จากป้ายปากกาของ ป. อินทร์-  
ปาลิต อยู่ประมาณเกือบครึ่งเดือน ส่วนครึ่งหลังเป็นสามเกลอ  
พล นิกร กิมหงวน ตอนที่ประพันธ์ขึ้นใหม่เขียนและจบใน  
เดือน ประเดิมตัวย่อตอน ‘สมิงเข้าใหญ่’ ในฉบับปฐมฤกษ์

‘ศาลากลาง’ ได้ออกว่างานนี้ยังต่อๆ มาเฉลี่ย  
ประมาณเดือนละหนึ่งเดือน ซึ่งผู้คนอยู่ติดตามชื่อทุกเดือน  
‘ศาลากลาง’ เท่าที่สำรวจได้ในปัจจุบันนี้มีจำนวนทั้งหมด ๙๐  
(๙๐-๙๐) ตอน สามเกลอหลายตอนที่สูญและยังประทับใจ  
อยู่จนทุกวันนี้ได้แก่ หนุ่มน้อยหอม, คดีหลอกเด็ก, ไปโลงกันตรี  
จะระเบิดสิ่ง ฯลฯ โดยเฉพาะสามเกลอในเทศกาลส่งท้ายปีเก่า  
ต้อนรับปีใหม่ซึ่งมีให้อ่านทุกเล่มนี้

นับว่าเป็นช่วงที่สำหรับแพนสามเกลอที่ทางสำนัก  
พิมพ์ประพันธ์สถาณ์ได้วาระสามเกลอในชุด ‘ศาลากลาง’  
นำมาพิมพ์ใหม่อีกครั้ง เพื่ออนุรักษ์ผลงานอันมีคุณค่าขึ้นนี้  
ให้อยู่คู่วงการหนังสือต่อไปอีกนานเท่านาน



พล.ต.ต.พีระพงศ์ คำมาพงศ์

# คำนำสำนักพิมพ์



กาลเวลาที่ผ่านไปหลายสิบปีนั้น มีสิ่งต่างๆ หลากหลายเปลี่ยนแปลงไป หนังสือเป็นสิ่งหนึ่งที่ได้บันทึกถึงความเปลี่ยนแปลงทางสังคมนั้นๆ โดยเฉพาะงานเขียนวรรณกรรม เป็นการบันทึกทางสังคมที่มีเรื่องราว มีความรู้สึกซ่อนเร้นอยู่ภายใน ผู้อ่านสามารถตีความระหว่างบรรทัด นั้นๆ ให้ หนังสือหลายเล่มที่ได้รับความนิยมจากผู้อ่าน ผ่านกาลเวลาอย่างยาวนานมาจนถึงปัจจุบัน นั่นแสดงให้เห็นถึงอักษรไทยของผู้เขียน

หนังสือหลายเล่มของ ป. อินทร์ปาลิต ก้าวข้ามกาลเวลา พิสูจน์ให้วางการนักเขียนนักอ่าน ยอมรับถึงความยิ่งใหญ่เป็นเพชรนำหนึ่ง เข้าเป็นนักเขียนผู้มากความสามารถ เขียนได้หลากหลายรูปแบบ ไม่ว่าเรื่องรักโศกเศร้าที่ทำให้

ผู้อ่านติดอกติดใจ หรือเรื่องบู๊ตื่นเต้นเร้าใจบุชความเที่ยง  
ธรรมแบบถูกผู้ชาย โดยเฉพาะตัวละครในเรื่อง เดือดា, เดือใบ  
ชีวิตของสุภาพบุรุษจากໂຈර ที่มีผู้อ่านติดตามจำนวนมาก เป็น  
เครื่องยืนยันได้เป็นอย่างดี เรื่องที่สร้างชื่อดังเดียวโดดเด่นให้  
กับ ป. อินทรปาลิต มีผู้อ่านมากขึ้นกว่าเดิมอีกหลายเท่า คือ  
หสนิยายสามเกลอ อันมีตัวละครหลัก พล นิกร กิมหวาน  
และมีตัวละครรองที่เข้ามาเสริมให้สนุกสนานยิ่งขึ้น คือ  
ตร.ดิเรก เจ้าคุณปัจจันนึกพินาค และบรรดาภาระของเขาร่วมถึงคนรับใช้ตัวแสบอย่างนายแห้ว ໂระหวพากุล

ผลงานเขียนของ ป. อินทรปาลิตถูกนำมารีบพิมพ์ขึ้น  
แล้วข้าเล่า เพราะความนิยมนิยมของผู้อ่าน ตั้งแต่รุ่นเด็กไปจน  
ถึงผู้ใหญ่ เป็นงานเขียนที่ให้ความบันเทิงกับผู้อ่านอย่าง  
สนุกสนาน มาทุกหยุดทุกสมัย เป็นงานเขียนที่เต็มเปี่ยมไป  
ด้วยอารมณ์ขันและให้สาระ ผู้คนในยุคหนึ่งไม่มีใครที่ไม่  
เคยอ่านงานเขียนของเข้า สำหรับในปัจจุบันได้รับการคัด  
สรรให้เป็น ๑ ใน ๑๐๐ หนังสือดีที่คนไทยควรอ่าน  
ด้วย นอกจากนั้นเองก็มีแฟนนักอ่านที่ชื่นชอบรวมตัวกัน  
เป็นสามเกลอแฟนคลับ มีเว็บไซต์เพื่อการลือสาร แจก  
เปลี่ยนข้อมูลกันอย่างคึกคักและสนำาเสມอ

ผลงานเขียนของ ป. อินทรปาลิต ในชุดหัสดนิยาย  
สามเกลอนี้เริ่มต้นเมื่อปี ๒๔๙๑ ซึ่งก็ได้รับความนิยมกัน  
มาอย่างต่อเนื่องหลายสิบปี นอกจากให้ผู้อ่านคลายความ  
เคร่งเครียดทางอารมณ์แล้ว ผู้เขียนได้แทรกปรัชญาการ  
ดำเนินชีวิต ซึ่งทรงคุณค่าต่อการคิดโครงสร้าง ซึ่งทั้งเป็น  
เสมือนการบันทึกและพิจารณาสังคมตลอดมากกว่าสามสิบปี

‘ศalaโกหา’ เป็นหนังสือเล่มชุดหนึ่งของ ป. อินทร-  
ปาลิต ที่เริ่มเขียนขึ้นเมื่อปี ๒๕๐๖ เป็นหนังสือขนาด ๘  
หน้ายก มอบให้สำนักพิมพ์พุ่งคุณศึกษา ของนายกิมทรง แห่งแต่  
และ นายสุพล เทชะชาดา ในเงินการเขียนเป็นผู้จัดพิมพ์  
(ต่อมานายสุพล เทชะชาดา แยกออกมาเป็นสำนักพิมพ์  
ประพันธ์สาส์น) ราคาจำหน่ายขันนะนั้น ๓.๕๐ บาท หนังสือ  
ในชุดศalaโกหาที่มีคำโดยว่า หัวเราะว่า ราคายea เบาก่อน  
นี้ ป. อินทรปาลิตเป็นผู้บรรเทลงเองทั้งหมด ไม่ว่าบทนำ กวี  
โวหาร ตอบชาดหมายแพนๆ เรื่องราวด้วยแบบโน่นสาระ นิยาย  
สั้นๆ ในฉบับเป็นตอนๆ ที่ขาดไม่ได้คือนิยายสั้นสามเกลอ  
เล่มละหนึ่งตอน (ยกเว้นศalaโกหาลำดับที่ ๒ ไม่มีสามเกลอ)  
โดยมีตัวละครผู้ช่วยคือลูกชายสามเกลอเข้ามามีบทบาทเป็น  
กำลังสมทบ ต่อเนื่องกันจนถึงปี ๒๕๑๑ ซึ่งรวมแล้วกว่า

๓๐ ตอน ชั่งป้าจุบันเป็นหนังสือหายากสำหรับนักสะสม  
ไปแล้ว

สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์นได้ทราบดีถึงความสำคัญ  
ของหนังสือชุดนี้เป็นอย่างดี ไม่ต้องการให้สูญหายไปกับ  
กาลเวลา จึงได้พยายามรวบรวมต้นฉบับที่เรามีอยู่ และ<sup>๑</sup>  
เสาะแสวงหาจากหลายแหล่งทั่วทั้งประเทศ จากนักสะสมและ  
ผู้ชื่นชอบงานเขียนของท่านผู้นี้ โดยคัดเลือกเฉพาะนิยายสั้น  
ของสามเกลอมาจัดพิมพ์อีกรั้งในรูปแบบพ้อกเก็ตบุ๊ค เพื่อ  
ลืมลายชาร์ความเป็นอมตะต่อไป

การจัดพิมพ์นิยายสั้นชุดนี้ เคยจัดพิมพ์มาบ้างแล้ว  
ก่อนหน้านี้หลายปี เป็นไปตามความประสงค์ของนาง  
ปรานี อินทรปาลิต ภรรยาโดยชอบด้วยกฎหมายของ  
ป. อินทรปาลิตซึ่งคำริให้จัดพิมพ์ขึ้นโดยมีความประสงค์ที่  
จะดำเนินการจัดทำกองทุน ป. อินทรปาลิต ควบคู่กันไปด้วย  
(๑) เพื่อจารрогผลงานของ ป. อินทรปาลิต ไว้ในวง  
วรรณกรรม (๒) เพื่อสนับสนุนการประพันธ์ให้กับผู้  
ปราณายืดอาชีพนักเขียน (๓) เพื่อจัดตั้งนิติบุคคลในนาม  
ป. อินทรปาลิต ส่งเสริมสวัสดิการนักเขียนและครอบครัวใน  
โอกาสต่อไป โดยขอให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ต่อสังคม

สำหรับผู้อ่านนั้น ในการอ่านหนังสือที่นักเขียนได้  
ผลิตผลงานขึ้นนานมานานแล้ว ผู้อ่านต้องการให้ได้อรรถรส<sup>เพิ่มขึ้น</sup> คงเป็นสิ่งจำเป็นที่ผู้อ่านจะต้องนึกย้อนหลังไปด้วย  
ว่า สมัยนั้นๆ เป็นอย่างไร ผลงานของ ป. อินทรปาลิต ชุด  
นี้นั้น ได้รังสรรค์ขึ้นเมื่อประมาณสี่ทศวรรษก่อน เพื่อเป็น<sup>การคงไว้ซึ่งความเป็นเอกลักษณ์</sup> สนุกสนาน และเปี่ยมด้วย<sup>อรรถรส</sup> เราจึงคงไว้ซึ่งภาษาทุกตัวอักษรที่ใช้ในเรื่องนั้นๆ  
รวมถึงคำของเงิน และบริบทของเหตุการณ์แวดล้อมต่างๆ  
ในสมัยนั้นด้วย ผู้อ่านควรทำความเข้าใจในจุดนี้ไว้ก่อน

การจัดพิมพ์ในครั้งนี้ สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์นได้  
เลือกสรรแนวทางที่ดีที่สุด โดยการอนุรักษ์รูปแบบที่ใกล้เคียง<sup>กับของเดิม</sup> ไม่ว่าการเลือกรูปแบบและขนาดของตัวอักษร<sup>การสะกดคำนั้นคงรูปแบบเดิมไว้รวมทั้งการทับศพที่ ซึ่งมี</sup>  
ลักษณะเฉพาะยุคสมัยนั้น โดยเฉพาะรูปภาพปgnนี้ได้ใช้<sup>รูปแบบเดิมของปกหนังสือศาลาโภก ซึ่งส่วนมากเป็น</sup>  
ฝีมือการวาดภาพของอาจารย์ อินทรปาลิต น่องชายของ  
ป. อินทรปาลิต แล้วใช้คอมพิวเตอร์ช่วยปรับแต่งสีสันให้<sup>สอดคล้องกับของเดิมมากที่สุด</sup>

สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์นได้พยายามรวบรวมต้นฉบับ

มาจัดพิมพ์ให้ครบถ้วนสมบูรณ์ เพื่อให้แฟนนักอ่านของ  
สามเกลอได้เป็นเจ้าของและนักสะสมได้อย่างเต็มภาคภูมิ  
และหวังว่าแฟนนักอ่านรุ่นใหม่ก็จะได้หาอ่านได้ง่ายอย่าง  
สะดวกยิ่งขึ้น โดยสามารถสัมผัสถความยิ่งใหญ่ของนักเขียน  
ที่ชื่อว่า ป. อินทรปราดิศ นี้ได้ แม้ในปัจจุบันสมัย

ด้วยมิตรภาพและความประณานคี  
สำนักพิมพ์ประพันธ์สาส์น

ฉบับ



ສາລາໂກທກ ພິມພິ່ງ ພ.ສ. ແຊໂນລ

คนจะพรrocสี่สหายเตรียมเที่ยวทางเรือในวันสุดสัปดาห์กันอย่างสนุกสนาน เรือนต์ “ครีสตอร์” ของอาเลีย กิมหงวนที่อยู่ต่อเรือบางกระปือได้รับการตอบแต่งให้สวยงาม และทำความสะอาดทั้งลำเรือทั้งชั้นบนและชั้นล่าง เรือลำนี้เป็นเรือสำราญที่ประกาศความมั่งมีของเจ้าของเรือ เพราะเป็นเรือนต์ขนาดใหญ่ มีห้องนอนห้องนั่งเล่น มีห้องเย็น เครื่องกำเนิดไฟฟ้า และเครื่องอุปกรณ์ความสุข เช่น กีฬา และที่ดี.

ถึงทางมาที่อยู่เรือในตอนสาย จ่ายอาหารสดๆ หลากหลาย และผักสดๆ จนผลไม้ และเครื่องกระปือมากมาย ทั้งๆ ที่จะเดินทางไปพักแรมกันเพียงคืนเดียวเท่านั้น กำหนดออกจากกรุงเทพฯ ก่อนเที่ยงวันนี้ เดินทางไปจังหวัดพระนครครึ่งบ่าย จันทร์ทั้งสองวันที่อยู่ต่อเรือ หยุดพักนอนที่หน้าจังหวัดอ่างทอง รุ่งเช้าเที่ยวนมตลาดอ่างทองแล้วเดินทางกลับกรุงเทพฯ โดย

## ແວ່ເທິຍຈັງກວັດພຣະນຄຣກົມບູນຍາ

คนประดิษฐ์สหายนี้และถีนังพร้อมทั้งเจ้าคุณปานจานีกา และคุณหญิงวัดกำหนดออกจากบ้าน “พัชราภรณ์” ไปลงเรือที่อยู่ต่อเรือของเดียวกันในเวลา ๑๖.๐๐ น. ตรง

แต่แล้วก็มีอุปสรรคบางอย่างเกิดขึ้นทำให้เจ้าคุณปัจจนึกๆ มีอันเป็นไปไม่ได้ เพราะท่านเกิดท้องเสียอย่างปัจจุบันทันด่วนขนาดนองๆ อหิวạาตโกรคที่เตี้ยๆ ดร.ติงเรารีบจัดยาแก้ท้องเสียให้ท่านกิน ถึงกระนั้นอาการท้องเดินก็ยังไม่หายเพียงแต่ห่างไป และทำให้เจ้าคุณอ่อนเพลียมาก

“ผมไปไม่ได้เดี่ยแล้าคุณหญิง” ห่านเจ้าคุณกล่าวกับคุณหญิงว่าดีต่อหน้าคุณพระรอดสีสหาย “อ่อนเพลียจนบอกไม่ถูกครับ”

“ແກ່ນ ຂາດເຈົ້າຄູນໄປເສີຍຄຸນໜຶ່ງ ກົມທຸນຸກີ່ຕະກ  
ເໜື່ອນກັບກິນນໍ້າພຣິກໄນ້ແມ່ນຄາແລະຄຸນວິກີ່”

“ข้าว ไฟงต้องพูดถูกมังอีกด้วย ผมไปไม่ไหวจริงๆ ต้องนอนพักผ่อนครับ”

อาเดียว่า “ไปเถอะครับ เรื่องของผมมีห้องส่วนตัวครับ  
ทั้งชั้นบนและชั้นล่าง คุณอาจถือเป็นไรก็ได้”

“ไม่ใช่ปัจจันน์ อาจไม่มีเรี่ยงแรง ต้องนอนตลอดคิวเท่านั้น

## ถึงไปเที่ยวตัวยกไม่สนุก”

นิกรณของคุณพ่อตาของเขายังป่ายห่วงไปแล้วพูดเสริมขึ้น

“ทิ้งคุณพ่อไว้ตามลำพังพวกราก็อดเป็นห่วงไม่ได้ ประเดิมเกิดเหงื่อทิ้งด้วยโรคท้องร่วงอย่างแรงก็ไม่มีใครเห็นใจ ผนว่าเมื่อคืนนี้เราไปเดียงกันคุณพ่อทานหอยนางรมมาก เกินไปท้องก็เลยเดี่ย”

เจ้าคุณป้าจันทร์ทำปากหมูหมิบค่านิกรแล้วกล่าว กับนายแพทท์หนุ่มว่า

“รู้สึกว่าอาการของพ่อคื้นบ้าง แต่ท้องยังไม่หาย เดิน พวกร้าวไปสนุกสนานกันเถอะไม่ต้องเป็นห่วงพ่อหรอก”

ผลกล่าวกับคุณหญิงวัดเบາฯ

“เห็นจะต้องทิ้งข้ายังแห้วไว้ให้อยู่ปูรนนิบติรับใช้คุณคานะครับคุณแม่”

คุณหญิงวัดเห็นพ้องด้วย

“นั่นนะชี แม่ก็ว่องยังนั้น เราไม่จำเป็นต้องเอาข้ายังแห้วไปหรอก ใช้คนเรือของพ่อหงวนก็ได้ ส่วนรถเราจะขับไปเองแล้วไปจอดทิ้งไว้ที่อู่”

ดร.ติเรกพูดขึ้นทันที

“ขอไร่ ขอไร่ แต่อาการของคุณพ่อคงจะคื้นเรือบๆ

ขณะนี้ก้มแท่นเพลียเท่านั้น คนแก่มากจะห้องเสียง่ายๆ  
 เพราะเครื่องบอยอาหารมันไม่ตี ”

เดี่ยงวนยิ่มให้เจ้าคุณปัจจันนิกา

“ขาดคุณอาเลี่ยนหมดสัน្តิจิรังฯครับ แล้วคุณอาอย่าไปเที่ยวกซูชันที่ไหนนะ กำลังห้องเดินอ่อนเพลียอย่างนี้ รีบไปนวดตัวอาบน้ำเป็นเท็งเด็คขาด”

“เขี้ยบ” ท่านเจ้าคุณเบื้องตระหง่าน “เรื่องนวดเรื่องอาบน้ำไม่เกย์ไว้ มือปางที่ไหนแก่จนปานนี้แล้วจะแก่ผ่าลุนจ้อนให้อีกหนูคราบลูกคราบหลานอาบน้ำเขีกด้วยให้มองคุกคล้ายๆ เปรตเที่ยวนขอส่วนบุญ อยู่...เอกอีกแล้ว”

เจ้าคุณถูกขึ้นเดินตรงไปยังห้องน้ำภายในห้องนอนของท่านอย่างร้อนรน แล้วปีกประทูใส่ก่อน เป็นอันว่าท่านเจ้าคุณป้าจันนีก้า ไม่ได้ไปเที่ยวสุสัปดาห์ด้วย คนประรรคสื่อสายกับลี่นางพร้อมด้วยคุณหญิงว่าได้ออกจากบ้าน “พัชราภรณ์” ในเวลา ๑๖.๐๐ น. โดยรถคาดล้อแล้วเก่ง และเป็นชี้ ๒๒๐ เอส. ทิ้งเจ้าแห่งไว้ให้ค่อยปรนนิบติรับใช้เจ้าคุณป้าจันนีก้า

ก่อนพlob ค่ำวันนั้นเอง อาการอ่อนเพลียของเจ้าคุณปัจจันนิกก็ดีขึ้น หลังจากเจ้าแหหัวได้ผสานไว้ไปกับเมียร์รูม่าไว้

ท่านตีมหลายแก้ว จนกระทั้งเจ้าคุณป้าจานนีกางขาลงมานั่งเด่น ในห้องโถงชั้นล่างได้

“รับประทานท่านแข็งแรงเรื่องจังนะครับ” เจ้าแห้ว กล่าวชมเจ้าคุณป้าจานนีกาง “รับประทานผนจะไปลากไช่มาให้ สัก ๕ พองตีใหม่ครับ”

เจ้าคุณโบกมือแล้วสั่นศีรษะ

“พอแล้วข้ายังแห้ว วันนี้แกให้ฉันกินໄ้ ๒๐ ใบแล้ว แกส่งสารและเห็นใจฉันบ้างเถอะจะ อย่าให้ฉันกินไข่กเลย”

“รับประทานเรื่องไข่นี่เป็นอาหารสำคัญครับ อ่อน- เพดียdaleยจะให้ใจเบื้องหน่ายท้อถอย หมดความคึกคักเข้ม เชึ่ง รับประทานไข่วันละ ๕๐ พอง อาทิตย์เดียวเท่านั้น รับประทานโดยน้ำที่เป็นของเรา”

ท่านเจ้าคุณหัวเราะหึๆ ก่อนที่ท่านจะพูดอะไร เดียง กริงโทรศัพท์บนโต๊ะที่ตั้งขึ้น เจ้าแห้วรับลูกขึ้นเดินมารับ โทรศัพท์จากเครื่องโทรศัพท์ภายนอกซึ่งตั้งอยู่ใกล้ๆ เครื่อง ภายในบ้าน

“ໂດ”

“ໂດเรอะ นี่ขาวด เรียนเจ้าคุณป้าจานนีกางให้มารู้กับ ฉันหน่อย”

เจ้าแห้วอมยิม

## “รับประทานเป็นครกับ”

“ກວດໝີ”

“กว ถ้าจะเม” เจ้าแห่วประภากับตัวเองแล้วหงหง  
โทรศัพท์ลงบนโต๊ะ “ท่านครับ มีคนจะพูดโทรศัพท์ด้วย  
ครับ รับประทานผมถานชื่อแล้วไม่ยอมบอก รับประทาน  
ถานว่าเป็นใครเขานอกจากว่าใครก็ได”

“อืม” เจ้าคุณอุทานเด็กๆ ขึ้นเดินมาที่โซ่โทรศัพท์ “หรือคนไข้โรงบาลโรคจิตโกรมาตอนที่หมอน้ำดู”

เจ้าแห้วหยิบหุ่น troc พที่ส่งให้เจ้าคุณป้าจันกาก อย่าง  
อนุบน้อม ท่านเจ้าคุณยกหัฟฟ์ชิ้นพด

“ชัลโหล พระยาปัจจันนีกษา พุดอยบ่ำนี่ແດວ”

“อ้อ สวัสดีครับ ใต้เท้า ผมเดียวใจอย่างยิ่งที่ผมไม่  
อาจจะเรียนให้ได้เท้าทราบว่าผมเป็นใคร แต่ว่าผมมีความ  
เคารพนับถือใต้เท้า และคุณหญิงว่าด ตลอดจนคุณๆ ใน  
บ้านทุกคนแหล่ครับ”

“ເຂົ້າ ດ້ວຍງັນຄຸນກໍອຢູ່ນ້ານໄກດ້ໆ ເຮັນນໍ້າໆ”

“ครัวบุน พมเข่าที่ดินของคุณหนูงูในซอย ‘ประสีทึนนิติศาสตร์’ หลังบ้าน ‘พัชราภรณ์’ กรุง”

“จันเรอะ คุณมีอะไรอะไรล่ะที่โกรมาถึงผม”

ผู้พดสายอีกฝ่ายหนึ่งนิ่งเงียบไม่สักครู่

“ได้เท้าครับ ขอได้โปรดระวางตัวไว้บ้าง ผมทราบว่า  
คืนนี้พวากข้ายศตีนแมวหรือพวกลักษ์เล็กๆ ไมยน้อยในถิ่นนี้  
จะลองเข้าไปในบ้านเพื่อทำการโจกรกรรมครับ ทั้งนี้ เพราะ  
มันรู้ว่าไม่มีใครอยู่นอกจากให้เท้ากับนายแห้วเท่านั้น ส่วน  
พวากนใช้ก็อยู่ที่เรือนพักคนใช้”

ท่านเจ้าคุณขอตักขี้ย่น

“คุณไม่ได้โกรมาล้อผมเด่นนะ”

“ผมสถาบันได้ครับว่าเรื่องนี้เป็นความจริง เด็กใน  
บ้านผมคนหนึ่งถูกมันซักสวนเข้าร่วมงานด้วย แต้มันไม่เข้า  
ครับ แล้วมันก็มาเด่าให้ผมฟัง”

“ขอบคุณมากคุณห้อก”

“โอะ ผมไม่ได้ขอท้อหรอกรับให้เท้า”

“ก็คุณไม่บอกผมนี่นะว่าคุณรื้ืออะไร ผมก็ต้องตั้งรือ  
ให้คุณ”

“ผมบอกไม่ได้ครับให้เท้า ผมเกรงว่าผมจะได้รับภัย  
อันตรายจากข้ายพวากชาญการเหล่านี้ ที่โกรนานี่ผมก็โกร  
มาจากโกรศพที่สาธารณะ บ้านผมไม่มีโกรศพที่ใช้หรอกรับ

ผมเป็นพลดเมืองคีคนหนึ่ง และผมเคารพนับถือใต้เท้ากับคุณหญิงวัดมา เมื่อจะมีเรื่องร้ายเกิดขึ้นผมก็ต้องเรียนให้ทราบ”

“ເກາລະຄວັນ ຂອບຄຸນມາກ ພມຈະເຕີຍມວນນີ້ອັກນ  
ອ້າຍພວກທ້າວ້ອຍດະດາຍໃຫ້ເຕີມທີ່ ພມໄນ່ກົດມັນຫຮອກຄຸນ  
ບຸກເຂົ້າມາໃນບ້ານພມພນກີຍິນມັນເທຳນັ້ນ ເພື່ອປຶ້ອງກັນທຮພຢໍ-  
ສມບັດືອງພມ”

“ถูกแล้วครับ ใต้เท้ายอมมีสิทธิ์ที่จะป้องกันทรัพย์-  
สมบัติของใต้เท้า เดิกกันนะครับ ขอให้ใต้เท้าโชคดีและ  
ปลอดภัย”

เจ้าคุณปู่จันนึกว่ารึสึกว่าผู้พดสายอีกฝ่ายหนึ่งวางแผน  
โกรศพที่ ท่านก็วางแผนโกรศพทั้งหมดเครื่องของมัน แล้ว  
กล่าวกับเจ้าแห้วคำยใบหน้าเคร่งเครียด

“อย่าเห็นแก่กันจันได้ร่วมงานพญาภัยกันแน่ๆ”

“รับประทานให้เท้าหมายความว่ากระไวครับ”

“หมายความว่าจะมีพากคนร้ายคนหนึ่งบุกเข้ามาทำการโจรมเราในคืนนี้ ผู้ที่หงส์ตื่อต้อนเข้าโทรศัพท์บอกมาให้รู้ตัว ข้าพเจ้าร้ายเห็นว่าไม่มีใครอยู่ก็ถือโอกาสโจรมเรา ข้า-เพียงแต้มันเข้ามาในตึกชั้นล่างนี้ได้

มันก็คงเก็บความข้าวของขันมีค่าไปนับແسن ละนั้น แกกับ  
จันต้องสู้กับมัน”

เจ้าแห้วยิ่มเล็กน้อย

“เอกสารับ รับประทานผมสู้ตายແນ່ນອນ ພມຈະຕ້ອງ  
ບໍອງກັນທຽບສົມບັດຂອງເຈົ້ານາຍອ່າງເຕີມທີ່ໄຫ້ສົມກັບທີ່ພມ  
ເປັນນ່າງທີ່ດີ ດ້ວຍກຳນົດໃຫຍ່ເກີດຊື່ນ ຮັບປະກາດຜົມໂມຍ  
ເລື່ອເບີງດີກວ່າຈະໄດ້ໄໝເຈັບໃຈ”

“ອີ້ນ ແກ້ວດຳນຸ່າພິງ ແລ້ວກີ່ນຳເຄື່ອນດ້ວຍ”

เจ้าแห้วหัวเราะขอ布ใจ

“ຮັບປະກາດເຂົ້າປັ້ນກາລມື້ອໜ້ອງໄດ້ຕິນໃນຫ້ອງທົດອອງ  
ຂອງຄຸນໜ່ອມາສູ້ກັບມັນດີ່ໃໝ່ຄວັບ”

ທ່ານເຈົ້າຄຸນສັ່ນຄີຣະ

“ໄມ່ຈຳເປັນ ຊັນຈະໃຫ້ປັນແຟດຂອງຈັນຢຶງຂ້າຍພວກຂາ-  
ໝາກແຫລ່ານັ້ນ”

“ວ້າ” ເຈົ້າແກ້ວຄຣາງ “ຮັບປະກາດປັນແຟດຈະໄດ້ຄວາມ  
ຫົ້ວ້ອຄວັບ”

ເຈົ້າຄຸນປັ້ງຈຳນິກາ ດື່ມຕາໂພດ

“ຂະ ແກ້ໄມ້ຮູ້ຈັກອະໄໄ ປັນແຟດຫົ້ວ້ອປັນລູກຂອງທີ່ໃຫ້  
ກະສຸນລູກປາຍຍິນກນ່ວ່າ ວິເສຍກວ່າປັນພາຫົ້ວ້ອປັນເລີກຍາດ

แบบปืนล่าสัตว์เป็นใหญ่ แกะรากไม้หนาๆ เมื่อยิงทุก ลูกปืนเดี๋ยว  
จะแฟ่อกอก้าไปเป็นวงกลมเหมือนการระดัง ในระยะ ๒๐ เมตร  
รับรองไม่มีผิด คนร้ายก็ไม่ตายแต่ก็ไปไม่รอด เพราะได้รับ  
ความเจ็บปวด นั่งแคร่ลูกปืนอย่างน้อยก็สามถี่ชั่วโมงกว่า  
จะออกหมัด”

## เจ้าแห้วหัวเราะชอบใจ

“รับประทานก็อตตี้คิรับ ให้เท้ามีกระสุนปืนพอยัดไว้  
หืออครับ”

“ໂອີ້ຍ໌ ມີຕັ້ງສາມລືກລ່ອງລັ້ວນແຕ່ທ່ານໆຈໍາ ທັນນີ້ເຄົາມາ  
ຈາກຮ້ານປິ່ນຂອງຂ້າຍຫງວນເຂົາ ແຕ່ນີ້ໃບອນນຸ່າມາໃຫ້ຂ້ອງຂອງ  
ນາຍທະເບີນປິ່ນກຽມຕໍ່າວວາ ໂນໄດ້ຂ້ອງເຄື່ອນໄວຍ້ ຂ້າເປັນ  
ຜູ້ໃຫຍ່ແລ້ວທໍາອະໄຣກ໌ໃຫ້ຖຸກຕ້ອງຕາມກຸ່ມາຍ ແກລະໜີປິ່ນ  
ພກປະຈຳຕ້ວງແລ້ວໄມ້ໃຊ້ທ່ຽວ”

“แม่ แม่ รับประทานมีครับ แต่ผมจำนำเข้าไว้สอง  
กระบอก ๑,๕๐๐ บาท”

“ແໜ-ນ່າເຕະເຫຼືອເກີນ ປະເທິຍວັນຈະໄຫ້ເງິນແກ່ຮົບ  
ໄປໄດ້ເຂົາມາ ອຍໍາເຫດໄຫລະນະຂໍ້າຍແກ້ວ ພ່ອເຄາຍເລຍຈະ  
ນອກໃຫ້ ຄືນນີ້ກຳລັງຝ່າຍເຮົມເພື່ອສອງຄນເທົ່ານັ້ນ ຈັນໄມ້ຕົ້ນ  
ການເຮັດການໃໝ່ມາຊ່ວຍເຮົາສຸ່ຽນກັບພວກຄນວ້າຍຫຮອກ ແຕ່

คนล้วนแต่ชื่อลาดตาขวาง ได้ยินเดี่ยงปีนก็อุจาระหทพาย  
ลงหายไปตามกัน”

เจ้าแห้วยืนลงไม

“รับประทานถ้าผมໄດ້ປັນມາໄດ້ພົມສູ່ເຕີມທີ່ຄວັບ ກະສຸນ  
ປັນນີ້ອ່າງຈຸກ 三十 ນັດ”

ທ່ານເຈົ້າຄຸນມອງຫຼຸງເຈົ້າແກ້ວຍໆຢ່າງເຄືອງໆ

“ໂຄຣໃຊ້ເໜີ້ເຂົ້າປັນໄປຈຳນຳ”

“ຮັບປະການໄມ້ມີໂຄຣໃຊ້ຫາກຄວັບ ພົມໄມ້ມີເງິນໃຫ້ ຮັບ-  
ປະການພົມກີ່ຕ້ອງເຂົ້າປັນໄປຈຳນຳເຂົ້າໄວ້”

“ເລວມາກ ຂ້າຍຮະບໍາ ເຂົ້າປັນໄປຈຳນຳໂຄຣໃຊ້ທີ່ໃຫວະ”

“ຮັບປະການຈຳນຳຄຸນນາຍສົມບຸນ ບ້ານສຸດຂອຍຂ້າງ  
ບ້ານເຮົາຄວັບ”

“ດ້າຍັງຈັນກີ່ເຂົ້າເງິນຮີບໄປໄດ້ມາເຖິ່ງວັນໆ ເຮືອນນີ້ດ້ານັ້ນ  
ເລົ່າໃຫ້ເຂົ້າພົດພັນແກລຍົງຄົດຄູ່ຈົວວ່າຈະມີອະໄກເກີດຂຶ້ນແກ່ແກ”

ເຈົ້າແກ້ວໜ້າຈ່ອຍ

“ຮັບປະການພົມກີ່ຄູ່ອໍານສະບັບສະບັບໂປ່ເທົ່ານັ້ນແລະ  
ຄວັບ ປັນຂອງພົມເປັນປັນຂອງຫລວງທີ່ຄຸນໜ່ອເບີກມາໃຊ້ສໍາຮັບ  
ເຮົາປົງຕິຫ້າທີ່ຮາການ”

“ກີ່ນັ້ນຝ່າຍ໌ ແລ້ວເລືອກເຂົ້າຂອງຫລວງໄປຈຳນຳ” ພຸດຈົນ

ท่านก็ถูกขึ้นยืน “รออยู่นี่ ฉันจะขึ้นไปเอาเงินมาให้แก่ไป  
ໄฉเป็น แล้วก็เรื่องคนร้ายที่จะเข้าทำการโจรกรรมในคืนวันนี้  
แกอย่าพูดให้ใครฟังเป็นอันขาด ต้องปิดไว้เป็นความลับ”

“รับประทานไม่จำเป็นไม่พุดหรอกครับ”

## ท่านเจ้าคุณแยกเขี้ยงว

“จำเป็นก็พดไม่ได้โวย”

ครั้นแล้วเจ้าคุณป้าจันกีพาตัวเดินผ่านห้องโถง  
ขึ้นบันไดไปรั้วนน ในรา & นาทีท่านกีกลับลงมาข้างล่าง  
ท่านตรงเข้ามานั่งที่โซฟាដ้านหลัง เจ้าแห้วรับคลานเข้ามายา

“ແກຈຳນໍາປັນໄດ້ ๑,๕๐๐ ບາທນະ”

“ครับ รับประทานคอกเบี้ยอีก ๓๐๐ บาทครับ รวมเป็น ๑,๒๐๐ บาท”

“ແໜ-ນິ້ງນີ້ຢູ່ເທົ່ອເກີນໃຫ້ດັ່ງຕາຍເດອະກະ” ພຸດຈານ  
ທ່ານກີລ້ວງກະຮະເປົ້າເລື່ອຍ້າວຍໝີບຮນັບຕຽບປຶກລະ ១,០០០ ບາທ  
ອອກມາຮຸມ ២ ປຶກພຣັນມັດວຍກະຮະດາຍຄື້ຂາວແຜ່ນໜຶ່ງ ແລ້ວ  
ທ່ານກີສັງໃຫ້ເຈົ້າແທ້ວ່າ “ເຂົ້າ-ເກົ່າໄປ ຈັນຕັດໃຈໃຫ້ແກ ២,០០០  
ບາທ ຮັບປຶກເປັນເຄົາມາເກີນໄກ້ທີ່ນັ້ນເຕີຍນີ້ ແລ້ວຮັບເຂັ້ນແທ້ກີ່  
ໄປກຣມໄປຮຽນຊື່ ໂກງເຊົາດ່ວນຄື້ງພຸດເຈົ້ານາຍຂອງແກ”

## เจ้าแห้วทำหน้าตื่นๆ



ลิขสิทธิ์จากการจัดพิมพ์หนังสือชุดนี้  
นำไปৎสมในกองทุน ป. อินทรปาลิต  
เพื่อสนับสนุนคนรุ่นใหม่ที่มีใจรักศิลปะ  
และการประพันธ์ทางเดียวกับผู้เขียน  
ตามเจตนาและปณิธานอันแรงกล้า  
ของนางปราณี อินทรปาลิต ผู้เป็นภรรยา  
และเพื่อนคู่ทุกช่วงเวลา  
ตราบจนวาระสุดท้ายของชีวิตผู้เขียน

